EXHIBIT

ACUERDO

PARTE: Compañía* AIRPORT CATERING representada SERVICES acto por

Francisco

Rivera,

Seguro Social5%O-24-3/17, LA SEGUNDA PARTE: LA TERCERA PARTE: mayor EI/La Sr./Sra. Crispulo (araballo UNION INDEPENDIENTE en adelante

medio este acto libre por ٧ voluntariamente

Convenio Colectivo vigente condiciones de CUANTO: rigen las empleo por la Unión, condiciones Sr. 18ra. Caraballo con dе Compañía, empleo del en un(a) cuyo empleado(a) Convenio

Compañía han estado de dichos Núms. despidos A-2657 Y A-1840-94. suspendidos de fue alrededor litigada empleo por las ч partes en los

paga retroactiva esos junio del salarios y Sr./Sra. ordenando tanto otros 1a beneficios reposición e1

de resolución ante caso Núm. dicho que revisión Di actualmente

2

Graballo con al suspensión Colectivo indefinida ley Sr./

POR CUANTO: años los El/La Sr./Sra Tribunales . Caraballo у Аreconoce

tribunales mencionado, CUANTO: su empleo de justicia con federales, Compañía no tiene interés alguno

pudiese icios la Compañía CUANTO: mencionados contra derechos de Compañía de cualquier Sr./Sra. (araballo Como igual consecuencia reposición, causa está acción dispuesto(a) que él(ella) empleo e1

1sra. Graballo 4 A-1840-94, desistir aún en el caso Tribunal acaecido de que en us día

POR TANTO: controversia, voluntariamente e1 1 a sólo que propósito ponerle 1a

ESTIPULAN

formen

ACUERDO

DE

TRANSACCION

L

incluyendo, fiadores Catering Services, empresas pero У/0 representantes, sin relacionadas limitarse Inc. Y/0 agrupadas sus

- empleo Sr./Sra. Caraballo efectivo A-1840-94, remedio consideración que consistente fue emitido voluntariamente en su en reposición al 4 expresamente renuncia ,920, 0 C
- con relación reclamación, presente incluyendo Omnibus Budget Training Notification Act del beneficios al federales violación conocidas Igualmente empleo reclamación cualquier Reconciliation y estatales empleo despido injustificado 0 cualquier alguna renuncia cualquier alegadas clase disposición Sr. tales pueda bajo Act del 1986 el/la 1Sra. (araballo o reclamación relacionada como Worker Adjustment e] no alegadas, (W.A.R.N.), Sr./Sra.laraballo convenio judicial del (Ley angustias mentales haber (C.O.B.R.A. 80 del que colectivo, tenido pueda 30 de mayo indirecta-

condición

nacional

Discrimen

por

Empleo

(Age Discrimination

prohibida

Federal de

Derechos

Civiles

(Ley

Act),

Título

ACUERDO

empleo del 18 de Trabajo); sexo); abril del 1945 Americans with Disabilities de Rehabilitación (Ley de

Artículo reclamación 1802 por Federal Workers Adjustment Retraining del Código Constituciones alegados bajo de julio del 1985 Seguros cualquier Civil otra ley perjuicios según enmendada por la Ley Libre National reglamento amparo Compensación Notification

- deducción aplicable, A-1840-94, (7) días y perjuicios, siguientes Compañía cual futuro arbitraje s, alguna, fecha COMO de consecuencia que como indemnización por retirado la firma de al momento (araballo у/о hace con Sr. /Sra. Cambally de referencia perjuicio la controversia Acuerdo,
- e1 párrafo de e1 Secretario

ACUERDO

TRANSACCION

K



Acuerdo acuerdo, incluyendo representante final

- vigente violación Estados Unidos de reglamentos alguna por Compañía entenderá del América Estado Libre que 0 e 1 Compañía responsabilidad Asociado Constitución Convenio de Colectivo 0
- que jurisdicción excepto lugar los causarán que este presente de Acuerdo partes relacionadas con Acuerdo de otras de agencias una controversia Transacción y Transacción administrativas divulguen Relevo ٧ la negociación 0
- sr./sra.Laraballo conocimiento Transacción detalla partes Relevo libre consecuencias legales, suscribir este reconocen tenido y voluntariamente que se ha otorgado consultar
- araballo de conforme A-2657 la Unión reconocen que A-1840-94 Laudo la cantidad emitido
- voluntariamente empleo, color, pero por incapacidad física que sin limitarse sexo, discrimen origen social a discrimen por alguno o mental reconoce por 0 Compañía de condición
- cualquier él/ella acepta su

razón del despido

objeto

arbitraje Sr./Sra. Núm. A-2657 Ciraballo ч A-1840-94 reconoce que

- examinado fielmente acuerdos tiene mismo detenidamente los acuerdos habidos entre siete convenidos en días suficiente el día días expresa para ч para de hoy. luego de asesorarse a partir que este documento revocar estudiar considerarlo, También tiene las partes legalmente consentimiento mismo. incorpora conocimiento que su deseo
- declarada documento continuarán 12. hubiese nula por un tribunal competente, Si cualquier disposición formado parte en vigor del mismo de Si 1 a documento porción declarada

notificar

por

escrito,

dentro

esos

presente documento EN MERITO DE LO ANTES EXPUESTO, en muestra de su conformidad las partes otorgan 10

PARA QUE ASI aquí comparecientes mencionado

presente

Puerto Rico, hoy

Francisco

Rivera

AIRPORT

CATERING

Francisco Guzmán

empleado OR15PUL mayor de edad,

y vecino(a)

Puerto Rico, juramento 0 85

anteriormente mi nombre demás circunstancias personales

estoy conforme el Acuerdo con Puerto Rico, su contenido Transacción hoy đía

circunstancias personalmente, suscrito personales ante mí antes por indicadas , Puerto Rico, hoy dia A

APROBADO

MOTARIO

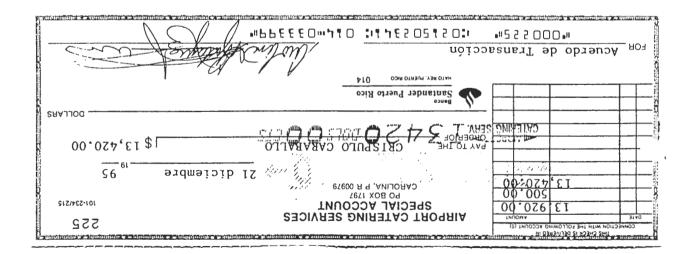
en representación del

Secretario e1 fines presente informado Así mismo, đе aseverar escrito que hoy personas he día Humanos leído alcance estipulación de Rico, firmo

Page 7 of 23

Page 8 of 23

all 12/95 butul turbul Elodus



			3	_
TELEFONO: 799-6094	Royemon PR 0095-7	DIRECCION POSTAL: Celle 7 + 2 0 elt le Card	NOMBRE: CALLES CALLES CALLES CHICAGO	INFORMACION PERSONAL

DESCUENTO DE CUOTA

Compañía a que me descuente la cantidad de Quinientos Dólares (\$500.00),

por concepto de cuota de Unión.

FIRMA DEL EMPLEADO 0.1061

TRANSACTION AND RELEASE AGREEMENT

APPEAR

Уd INC M K AS Q /b/a Н rancisco PARTY ACS, O_H hereinafter Rivera; THE FIRST and PART the Company" AIRPORT CATERING represented SERVICES, herein

"Mr Soc ial /Mr PARTY Security Car aballo" OH THE \mathcal{G} -086 SECOND and 24 Ī 3117 PART: 0 Mr \vdash /Mrs. legal Crispulo age he reina Н db മ ifte. 110

represented TRABAJADORES AS PARTY herei DE $O_{\mathbb{H}}$ Ħ THE AEROPUERTO, уд żt THIRD S representative PART: hereinafter LΑ UNION José "the INDEPENDIENTE M Ortiz Union" DH

They hereby Н reely and volunt arily

STATE

for conditions Collective Bargaining conditions purposes WHEREAS 0f Уd Agreement \square argaining Mr. the 0 K K Ť /Mrs /Mrs Union, alary, T. Caraballo Caraballo Agreement and working effect whi .ch with hour ß governs Ś \exists part Ø employee the and 0 the Company, \vdash other rep Со employment re e lective working sented which

suspended ballo WHEREAS വ μĽ ß mo. S (D 1 Ω employment inc വ S Ö 0 g the 9 К lation from its original. CERTIFIED To be a true and correct transand employees around salary Janua 0 $\dot{\vdash}$ lΤΥ the The 17, Company legalit 1992 ha Mr. 0 ٧e \vdash been Ø ۳. ص

/Mr

ADMINISTRATIVE CERTIFIED INTERPRETER Vio

Nos dismi M ß S 2 al 9 Ū Wa 7 മ S nd 11 B Ĺ igated $\dot{\vdash}$ ∞ 40 - 9bу the pa \exists ť Ō S in Ф rbit rat ion Ω \tilde{S} O S

2

Mr.0 retroactive cases H complainant /Mrs On ordering June Caraba рау \vdash S 9 110 В 0 eceived Ť the 994 and sal Mr. ari reinstatement the മ /Mrs es. \vdash other avorable and Caraballo compla other Arbi in inants \Box fringe $\dot{\tau}$ the rati as wel on had employmen benefi \vdash Award no ω S \vdash Ω $\boldsymbol{\Phi}$ S in numb \vdash whi rned said and ch ŏ

forum 94а \vdash Ö .1979 rement WHEREAS and ioned which The മ БМI rd Ś Company presently 0 the res \Box ö pending S rt ed Dί in S d К judi resolution ct cia Court \vdash review be in fo Ω re 0 Œ S the aid No

lati /Mrs WHEREAS . On Car to law aballo the The with Collective Company and regard the denies 0 Ва the \leftarrow Ö ırga В the aining compl that indefini . Д μ. Agreement inan \leftarrow ha ts S te incurred sus 20 pens any st Ħ any 0 \vdash

001052

Mr

20

years the Award WHEREAS in the Þ Ω Courts Mr. S Ö Š /Mrs A-N 9 57 Caraballo and A-1840recogn .94 iize can tha ta ke \vdash the two revi Or three ΘW 0

tha \leftarrow WHEREAS despite Mr what /Mr Wa S S \bigcirc ırab resolved Ö ha S þу Ø 4 at the ed to α forement th Ō Company oned

S

Arbi

 $\dot{\Box}$

ra

tion

interest

sustained

any case \leftarrow rights he ccordance Company Ś cause \leftarrow WHEREAS and, 0 to \vdash 0 he/she ¥ ⊢. reinstatement Ś H /her .th MrCt the employment μ-/Mrs on Ś also Arbit tha Caraballo $\overline{\Box}$ willing ration he salarie 0 /she \vdash the Awa to μ. S may Ø cessation rd and release willing have h T fringe the Ø the to 0 ga H വ inst forement waive the Company benefits ß വ \leftarrow 1 ioned WJ. from Ś the 4 in മ

γд the 18 the 340remedy WHEREAS fede 94 which ral even Mr. court μ-Was H /Mrs in issued due Ca time rabal in the thei Ö Award ĸ S favor ω llso were will ήn to Cas -ing be Œ to \supset sustained N di 65 .smi and S

been 0 voluntaril controve Ηħ Իհ Թ В H THEREFORE ω, tha IVOTA ersy, \leftarrow ıbly the which resolved Company Mr. For /Mrs in the H their SP Caraba SO made fa . O 1110 VO purpose В the in understand view par á 0 H 0 es \vdash end the ha re Ø mone. Ing Ō മ \vdash Ċ Lready thi and

S TIPULATE

FO

Ŗ

purposes

0

H

this

the

Company" includes di AJDA TORRES, ADMINISTRATIVE STATES COURT. rectors lation from its original. CERTIFIED To be a true and correct transagreement, CERTIFIED INTERPRETER OFFICE OF THE UNITED fficers stockholders phra

par supe tnerships ervi sors 0 \vdash Ф agents which they Ö resentat form pa ĸ ive À and/or and any the othe ĸ Ω onjugal per 001053 son

Airport 0 surety entity SANTANA includes ommer В enti Q mentioned, ω gents à $\dot{\sim}$ \bigcirc \vdash ω that ering companies guarantors 0 S including, \vdash Se 1n AIRPORT rvices any related, and/or manner but AVIATION Inc in not representati any related limited and GROUP manner grouped to, to ves and/or wha the its \vdash and soever insurers corporate EMPRE μ. $\dot{\leftarrow}$ SAS the . W \vdash 0

- employment ∞ emedy 920. re \sim which \leftarrow 00, roa consist In Œ cti \vdash Was Mr. Ω fective consi .ve /Mrs issued рау ng d lera January in (+ Caraballo ı, his .on arbit /her 0 \vdash \vdash ~ the ration \vdash reinstatement 9 voluntarily 92 payment and Award expressly 0 No. \vdash resigns the to A- \sim wai employment 657 amount ves and the the \mathbb{A} – 0 В \vdash
- pres Ces ĸ ___ . S (P sati ent .992; from on 0 Mr. ĸ 0 the \vdash \vdash h /Mrs future being employment employment Caraballo provided Ó la ted 0 re \vdash lationship Mr. als that di /Mrs 0 rectly expre Mr. /Mrs Caraballo ssly tha $\ddot{\mathsf{R}}$ \vdash indi waives Carabal cea rectly ısed 20 .10 any on which waives January \leftarrow Ω 0 .aim, mау the

CERTIFIED To be a true and correct transtation from its original. A ADA TORRES, CERTIFIED INTERPRETER ADMINISTRATIVE OFFICE OF THE UNITED STATES COURT. 92-01-05

prohi may Ac provis 0 under \Box without 30 national and/or income; judici cace -aws lleged, ermination \vdash \leftarrow 98 0 \vdash have 0 ibit S 95 \vdash \vdash 9 uch the ion the 9 mental ıge, W) р ed any eing origin, 9 (Law 0 $\widetilde{\infty}$ g collecti had 0 A Ř 0 Уd Federal 9 ß ĸ Ť politi 77 claim which Worke (Law the \widehat{C} the limi for anguish, Z administ in 0 Age impairment .cal ted ve discrimination Н the . M collective ∞ may fo Civi Consolidated 0 Adjustment Ħ ř ba Discrimina \Box beli A 0 ra pa S Ö \vdash rgaining be discrimination \vdash alari \vdash Ś Right (Мау any .ve Œ filed \vdash 0 S including \vdash known bargaining cla S S with $_{\mathbf{v}}^{3}$ and any Omnibus \leftarrow conditi Ac agreement, and/or ion in due lim \vdash 1976) \vdash kind whi 0 the 0 ra in regar ĸ Ħ aining Ö due damages on ch Employment Budget benefi not age 9 future Or 9 agreement á he 4 0 violation \vdash \vdash ĸ any Ö Not ede to al she Law К t's socia ace sex, Recon \vdash 0 ral leged in other Н \vdash 0 may \vdash H Ö Ω any an Ō reli ıcili and color any $\dot{\vdash}$ los ha \leq 0 0 <u>-</u>rongful 0 0 lon reason Ħ \vdash igion \vdash igin ß < kind ation other S June kind ന not Act any 0 0 К

Federal .gion 98 \mathcal{O} Rehabilitation (Law sex, on na tional discrimina Act and/or AJDA TORRES, ADMINISTRATIVE STATES COURT. CERTIFIED To be a true and correct trans-lation from its original. 0 \vdash H ion 19 SOCI 73; in CERTIFIED INTERPRETER Law \perp employment origin); #4 \mathcal{G} of Apr Law due 9 9 O ∞ \vdash 1945 July ex)

001054

9

6

and amount dus Ή. any, bind 0 ling, Ħ 0 S The \$1 Union compen ω that 920. Company due ısat ۳. 00 Ś S μ. മ . On on \vdash ٧ ۲and/o the the fo К рау В EIGHTH dama ime any Mr ge thi othe S /Mrs (8th) S В Agreement whi മ day ildde ch \bigcirc Ø ıraba Mκ 0 Ω H g μ. /Mrs \vdash <u>le</u> become 10 S Ø deduct the igna \vdash tot na Ø æ

ha above referenc cont S rove su ona \vdash Z \vdash ed \odot th УSУ red in cons in Or subj seven the ide may ect К نم second (7) \vdash suf ĺon to days Éе fo В WHEREAS the ĸ in the collowing the Ω pa rbit 0 yment future \vdash r a thi the ţ 0 S on da \vdash വ Agreement S the \vdash award D \mathfrak{D} 0 resul \vdash mn he Ind that $\dot{\Box}$ S 0 As gn Ω \vdash the ed an μ-S

CERTIFIED To be a true and correct translation from its original. ADM TORRES, CERTIFIED INTERPRETER ADMINISTRATIVE OFFICE OF THE UNITED STATES COURT. 02-01-05

end

0

 \vdash

this

Agreement

and

Releas

have

approved

this

agreement

including

his

S1

gnature

മ

 $\dot{\Box}$

the

Mr. 0 \sim consent 2657 $\dot{\vdash}$ /Mr thi and Ś Са Agreement, ra \mathbb{A} 5 1840 - 94ũ 110 W L the th σ Ö Union rej which udic on Mr മ μ. Ś \leftarrow Ω /Mrs part compl must .ai Caraballo nan $\overline{}$ have in Ca removed \vdash ree \mathbb{A}^{-} 1 y

0 described Ť \vdash \mathcal{G} node 0 in \vdash ٤ paragraph Puerto also Rico bе \sim of 20 condition this hi . Ω Agreement, author 0f payment Ν ed that repres the 0 the en Secretary $\overline{}$ b amount tive 001055

- the between Company responsibili forementioned $\dot{\mathbb{H}}$ the laws \circ United the 0 0 \vdash K ty regulations Company the wil S 20 ta amount $\dot{\vdash}$ Collective te admission not ŝ and 0 be \vdash constitutes 0 the America \vdash understood the 0 Union; $\dot{\vdash}$ Bargaining any Commonwealth violation an 0 \vdash tha acceptance the $\overline{}$ Agreement the Constitut 0 whatsoever \vdash paymen Puerto 0 $\dot{\vdash}$ ion \Box guilt \leftarrow Rico 0 $^{\circ}$ Уd 0 f f Ħ ect the the 0 \leftarrow 20 0
- publish, conversations contents \neg 0 0 The \vdash $\ddot{\mathsf{R}}$ the cause ра between Agreement 'n. S other the igree persons 0 parties \vdash that Trans they acti to related disclose . On will and to neve Relea the 0 Ř ĸ Se dud Q negotiation 'n 0 Q Ř 0 0 S (D the the 9

ADMINISTRATIVE STATES COURT. lation from its original. CERTIFIED To be a true and correct trans-CERTIFIED INTERPRETER
OFFICE OF THE UNITED

u. except which urisdi gave ction, befo ris В Ø Œ should the to thi Cou there S Irt Agreement S arise 0 К ω dmini ω 0 Ħ controversy Transaction . ຜ \vdash Н at H. ve Ω genc and Re O W. à Se .th

00

- money Mr the the tha issued executed Transaction /Mrs К В Mr. ∞ á pa Union reement in /Mrs . Q \bigcirc with à arbitration ۲-The К S aball and and Caraballo ful Ė he parti thei agreement Ö re $\dot{\vdash}$ Release and in knowledge Ж . O S cases deta legal the has К ecogni has ۲-W. Union had . D th rep Q. 0 2657 Ħ been the the N മ resentat recognize ınd 0 benefit S and one tha S freely igning Lega \leftarrow \mathbb{A} – requi Ľ. .ve 18 thi tha 0 consequences 40 - 94₽ and К S th befo consulting ed \vdash the Agreemen S in re volunta а ġ the amount Ó ea ement Awa ching W i $\overline{\mathsf{R}}$ and ₽rd 0 0 Ż \vdash
- race in tha condition cluding \leftarrow during subject color Mr. 0 without $\overline{\mathsf{H}}$ /Mrs thei employment Ö religion any В being Caraba employment discrimination 0 \vdash imited К sex, Ö fo recogni Ŗ physi with national to di whatsoever N Ca the \bigcirc S \vdash Cr and 0 iminat Company Н 0 accept ment ĸ SOC bу ion ۵ $\overline{\mathsf{L}}$ the di he œ. due volunta .sabi she Company 0 origin 0 .lit age Ŗ were ily
- pursua been made nt 0 to Mr for Q /Mrs arag any **yraph** and Cara al \sim ballo 0 Ħ damages this accept Agreement, that that he/she with compensa the and/or moni es. thei . On paid, ha

001056

9

- he/ Mr. hi the than seven which examin have greement Š she /Mrs /her had twenty agre led \vdash (7) revocation ha de ement Ca Н-S Mrdays reasonable Ø herein \leftarrow Ea μ. Ø К one Ω /Mrs even ballo Ø تو S В to Ø (21)between Eully sign agreed, must (7) sta Ca Н and days te aball the and day be that suf the SB Ø Ø \leftarrow noti Ö വ ame Ö \vdash ficient recogni 0 (this seek Ö \vdash par fi В today the revo . ed cons cties document Ze ke Ϊ'n da gal \vdash ime à te tha Œ and thei He/she writing, rin advice 0 $\overline{}$ to Ē fully g they В tha their the study cons als \leftarrow and have incorporat Ô within Ø ent ame knows tha ignatur he 'she had to \leftarrow Ø tha sai \leftarrow ame they more ha the Ø Œ S
- þу nul1 document മ had cour 2 not wil (\vdash with any fo continue rmed provis juri pa sdict Н $\dot{\Box}$ in on 0 \vdash Œ 0 lon \vdash \vdash fе he thi Ô the \vdash Ø same Ø ω S document othe μ. \vdash \leftarrow he Q rovi portion ш. Ø dec S H٠ on 1a declared Ø 0 ă nul the

demonst tioned Z i R a Σ 7 ITNESS above 0 WHEREOF, \vdash thei ω g he reement par ties with execute everything this document tha μ. in S

WITNESS WHEREOF, ADMINISTRATIVE STATES COURT. lation from its original. CERTIFIED To be a true and correct transthe appea CERTIFIED INTERPRETER OFFICE OF THE UNITED Н pur. pa t m Ø gn hi

document

In Carolina, Puerto Rico, today the 18th day 0 \vdash December,

10

1995

For:

AIRPORT CATERING SERVICES INC

S/i Mr. llegible Francis CORivera

For:

UNION INDEPENDIENTE TRABAJADORES DE AER DE AEROPUERTO

DE

(UITA):

/José \mathbb{A} Ortiz

Atty. Francisco Guzmán Rivera

OATH

 \bigcirc rispulo and 0 Ť resident legal age, 0 $\overline{\mathsf{h}}$ ß Bayamón, ingle/married, Puerto Rico, employee under 0f

oath state: 580-.24 - 3117

- previously That indicated mу name and personal circumstances ω re ω S
- the Releas wherefo .8th \sim O Ø Н. day Ś \vdash That sign rue 0 \vdash the December, this and preceding document \vdash am 1995 in in Agreement ω San greement Juan, 0 with \vdash h Puerto Transaction μ-Rico, S contents today and

/Crispulo Ca Complainant Caraballo Cuadrado

 Ω

ADMINISTRATIVE STATES COURT. CERTIFIED To be a true and correct trans-lation from its original. CERTIFIED INTERPRETER
OFFICE OF THE UNITED

Affidavit No. 1593

18th day attest Cuadrado Sworn \vdash 0 personally 0 Ħ $\overline{\mathsf{H}}$ and December, the subscribed above know 1995. stated in to San before personal Juan, me Puerto bу circumstances Crispulo Rico today Caraballo whom \vdash

3/Angel L. Morales Rodriguez Notary Public

Notarial Seal of Angel L. Morales Rodriguez affixed to document.

APPROVED

protects workers.	scope of each of its clauses. I have also advised them of the	preceding stipulation and have informed the persons of the	Of 1995, in order to certify that I have read the	and approve this document today the day of	Secretary of Labor and Human Resources of Puerto Rico, sign	I,, on behalf of the
			ave informed the persons of I have also advised them of	of 1995, in order to certify that I have read the preceding stipulation and have informed the persons of the scope of each of its clauses. I have also advised them of the	approve this document today the day of Of 1995, in order to certify that I have read ceding stipulation and have informed the persons of pe of each of its clauses. I have also advised them of	approve this document today the day of of 1995, in order to certify that I have read ceding stipulation and have informed the persons of pe of each of its clauses. I have also advised them of

001058

CERTIFIED To be a true and correct translation from its original.

AJDA TORRES, CERTIFIED INTERPRETER
ADMINISTRATIVE OFFICE OF THE UNITED
STATES COURT.

NAME: Crispulo Caraballo Cuadrado

POSTAL ADDRESS: Street X20 Alts. de Cano, Bayamón P.R.

00957

TELEPHONE:

799-6094

CERTIFIED To be a true and correct translation from its original.

ADA TORRES, CERTIFIED INTERPRETER
ADMINISTRATIVE OFFICE OF THE UNITED
STATES COURT.

deduction deduct the Crispulo of amount the Caraballo union of dues Five Cuadrado, Hundred authorize Dollars the (\$500.00)Company for

InCarolina, Puerto Rico, the $18^{\rm th}$ day of December, 1995.

S/Crispulo Caraballo Cuadrado Signature of Employee

CERTIFIED To be a true and correct trainslatten from its original.

ADA TORRES, CERTIFIED INTERPRETER
ADMINISTRATIVE OFFICE OF THE UNITED
STATES COURT.